THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

20TH YEAR — NO. 60 | WEDNESDAY, AUGUST 7, 1957 | TORONTO, ONT.

CHAPTER III: FAMILY AND COMMUNITY

Canadian Way of Thinking Adopted by Issei After War

By BETTY WANGENHEIM

(Ed's Note: The fourth part of the chapter on Family and Community from Mrs. Wangenheim's thesis, The Social Organization of the Japanese Community in Toronto.)

One factor which has made Issei-Nisei relations less difficult in the post-war years is that there has been a definite change in the orientation of many Issei. It may be that Japan's military defeat contributed to this.

At any rate, many sincerely agreed with the attitude of an Issei woman in Chicago who said **"Japan is becoming very much like America. Therefore it is all right for a Japanese to become an American citizen."**

This change was also aided by the environmental changes. When asked what she considered the greatest change from pre-war Vancouver, an Issei woman who runs a small drycleaning shop with her husband proudly drew herself up, smiled happily and exclaimed, "Here we are **no longer second-class citizens!**" The reaction was so spontaneous that it must have expressed a genuine feeling. This change applied not only to matters of citizenship. Issei in Alberta discussing the problem decided that **"the only way to solve differences within the Japanese family was for both Issei and Nisei to adopt the Canadian way of thinking."**

ISSEI TAKE TO ENGLISH, TV, AND BETTER CLOTHES

Some of these verbalizations probably arose out of the basic insecurity produced in the Issei by the evacuation years. (The loss of money, property and prestige had been a great blow to their concept of themselves.) Nevertheless there were definite signs of a sincere attempt to implement the change.

Many Issei started taking English lessons at night school. To be sure, not many persevered beyond the first year, but the few who did have surprised themselves and their families by their achievements. The first post-war Issei club in Toronto instituted a study group on Canadian history and political structure which was well attended.

Then, too, Issei are showing greater interest in movies and television. The Nisei are in favor of these interests as "it is a process of visual education. . . . It fosters a better understanding of Nisei activities."

The Issei also started paying more attention to the type of clothes they wore as the clothes-conscious Nisei had often felt ashamed in public of the Issei's "old-fashioned" clothes.

The change in economic conditions and the geographic decentralization have greatly cut down the frequency of social contacts between the Issei. The relocation process had caused the widespread separation of old friends and brought together in Toronto people from the city, the country and the fishing village. While the differences occasioned by these environmental factors were most obvious among the Nisei, even the Issei found it hard to establish new ties. Kunimono (people from the same prefecture) were scattered far and wide and there has been very little attempt to revive the kenjinkai (prefectural associations).

All these factors have made the re-establishment of the patterns of mutual helpfulness more difficult. The Issei still carry on reciprocal gift rituals in certain situations—during sickness, for funerals, marriages, and memorial services.

However, instead of the vastly complex repayments traditionally required at special occasions, many people have substituted the habit of making a contribution to one or both of the ethnic newspapers. As these contributions are publicly acknowledged in the press, this use of the mass medium compensates in some way for the lack of face-to-face contacts with one's old friends.

GRAPEVINE STILL CLINGING THROUGH TELEPHONE

Despite the lack of economic interdependence and the diminished adherence to the authoritarian pattern, the ethos of community is not dead. Most Nisei, as well as Issei, still have the majority of their social contacts with other Japanese and the telephone takes the place of additional face-to-face gossip to keep people informed of the activities of others.

This description of the attitude towards renting is a good indication of the continuing strength of public opinion.

> "If a **Japanese couple buys a house and wants to rent part of** it to help pay **the mortgage, they prefer to rent to hakujin; if they** had nihonjin **as tenants and there should happen to be any unpleasantness, it would seem be all over town. On the other hand,** if a Japanese **couple wants to rent a place to live, they prefer to** rent from **another Japanese; because if there is any trouble a Japanese landlord wouldn't dare to kick them out for fear of the** stories **they could spread."**

DELINQUENCY KEPT TO A MINIMUM

There **is still very little crime or juvenile delinquency.** None of the latter **has come to the attention of the courts.** One Toronto worker, **however, reports seeing a mixed group, including three or** four **Japanese children, who displayed all the signs of a tendency** towards **delinquent behavior.**

The few known cases of criminal activity are usually the work of rather **isolated unattached males, but they are still a great con-**

(*Continued on Page Eight*)

Start Choosing Qualified Personnel For Centre Planning

The Toronto JCCA Provisional Committee for Community Centre recently sent letters to a number of persons who have in the past been interested in public affairs, requesting cooperation and participation in the Working Committee for the proposed Toronto JCCA Community Centre.

In part, the letter says:

"The need for a Community Centre has been unanimously reaffirmed by representatives of the various Japanese Canadian organizations at a recent public meeting. The proposed Community Centre will serve as a hub for many worthy social activities for the Japanese Canadian, and it will provide a centre for Japanese culture and arts, fostering better understanding of our heritage by our fellow Canadians. In order to realize this proposed Community Centre, the Provisional Committee, set up at the aforementioned meeting, feel strongly the need for whole-hearted support from all Japanese Canadians in Metropolitan Toronto . . ."

The Provisional Committee hopes to organize a Working Committee consisting of at least 50 Nisei and 30 Issei, not including others in the advisory capacity.

MAIL TO JAPAN: SS India Mail leaves Vancouver for Japan on Aug. 17; SS American Mail leaves Aug. 24.

Former Ambassador to Canada Under Fire

JACL Protests Okay on Word 'Jap'

Washington.—To protest the remarks of Dr. Koto Matsudaira, Japan's Ambassador to the United Nations, relating to the use of the word "Jap" in a recent New York City television interview, Mike Masaoka, Washington representative of the Japanese American Citizens League, addressed a five-page letter to Ambassador Kochiro Asakai at the Japanese Embassy here in Washington.

The protest was directed to the reply that Ambassador Matsudaira gave to interviewer John Wingate in the "Night Beat" television program broadcast over WABD (5) of New York City last June 7.

When asked whether he objected to the use of the word "Jap", Ambassador Matsudaira replied: "Oh, I don't care. It's a English word. It's maybe American slang. I don't know. If you care, you are free to use it."

According to Masaoka, this reply "amounts to official Japanese Government approval of the free use of this word in describing those of Japanese ancestry . . . (for) Japan's official representative to the United Nations, in so many words, invites not only John Wingate but every one else who cares to do so, to use the word 'Jap' ".

Disliked by Professor

To indicate an aftermath of that program, Masaoka reported to Japan's Ambassador to the United States of another interview over the same program about a month later, on July 3, in which Anthropology Professor Earl L. Reynolds of Antioch College, Yellow Springs, Ohio, replied in response to his reaction to the use of the word "Jap":

"I dislike the term 'Jap'. I dislike the term 'nigger' . . . or 'Kike'. . . 'Wop'. I dislike those terms. They're unnecessary. Not just a matter of impoliteness. It's unkind. And since it costs nothing but a little energy to say the proper term, why not do it? It's a small contribution to cooperation and understanding, but it might help some."

It should be noted, by the way, that Professor Reynolds expressed amazement that Ambassador Matsudaira had not expressed his objection to the use of the word.

Racist Implications

The JACL protest letter went on to say that: ". . . we are confident that you (Ambassador Asakai) must be aware of the ugly racist implications in the word 'Jap' not only for Americans of Japanese ancestry but also for all those of Japanese race, including those in Japan.

"To us in this country, the usage of the word 'Jap' has a long and painful history. It was originally used against our Issei pioneer parents when they first immigrated to the United States; it was the derogatory, contemptuous invective printed and mouthed by those who fomented hysteria and prejudice; it was the slanderous epithet repeated by those who conjured up the "yellow peril" menace and forced the enactment of such 'anti-Japanese' legislation as the Federal Japanese Exclusion Act (of 1924) and the alien land laws of some 13 western states, as well as other discriminatory local statutes, which circumscribed the lives and opportunities of those of Japanese ancestry in this country; it was part of the campaign of hate after December 7, 1941 by which Americans learned to think of the Japanese as 'barbaric, inhuman' beasts and those of Japanese ancestry in the United States as disloyal and traitorous.

"Out of our bitter experiences and memories, we sincerely resent the word 'Jap' as a racial slur no matter who uses it and

(Continued on Page Eight)

Rutland Family Spots Ogopogo in Okanagan

KELOWNA, B.C.—Ogopogo, the fabled monster of Okanagan Lake, made his first appearance of the season Sunday night.

Five members of one family reported they saw several of the monster's humps shortly before sunset Sunday and heard him make a guttural noise.

Mrs. Taeko Ozaki of Rutland, said today: "I would never have believed it had I not seen it with my own eyes."

Mrs. Ozaki said her two children, Vivian, 11, and John 8, first saw the monster about 220 yards from shore at a point six miles south of here.

The children called Mrs. Ozaki, her mother, Mrs. K. Jiyobu, and sister, Mrs. W. Kasubuchi, of Westbank.

"By the time we looked, we could see four different humps and he was going down below the surface," Mrs. Ozaki said. "He was making a low guttural noise."

"The children claim they saw at least six humps."

Mrs. Ozaki said the water was calm at the time and there were no boats around. Ogopogo was last seen swimming north toward Kelowna.

Travelling Thru Western Canada . . .

By Rev. Dr. K. SHIMIZU

(Ed's Note: Rev. Shimizu has been travelling across Canada since July 28 on a six-weeks' tour, and will be back in Toronto by September 5. The following, written en route aboard CPR's The Canadian, is translated from Japanese.)

CALGARY, Alta.—Unlike the evacuation days, train travel today is very easy and pleasant—speed, efficiency, and air conditioning. Since I waited until the last minute to buy my fare, I was forced to accept a private compartment instead of an ordinary berth, which to me is a luxury. With diesel engines, I do not have to worry about soot, and besides, the windows are double allowing no dust to enter. It's far better than my own home in this respect.

ADVANTAGES OF TRAINS . . .

As I had been used to travelling by air, I was worrying about being bored on the long train trip. It was unnecessary. In a plane you have to stay in your seat, but on a train, you can chat with others in the dining car, the observation car and special room.

In my own room, there's no one to bother me with ringing telephones or visits, and I am able to read and meditate. I have read a few books, but now I have no more, and so I am writing this...

OLD MEMORIES . . .

I crossed the continent once while I was still a student, three times during the war, two times after the war, and now I am on my sixth cross-Canada trip. Reminiscences of different places come back as I pass through. I can never forget the memories of those places where Japanese Canadians were struggling just after the evacuation to re-establish a new life. The impressions I got at the stations when they welcomed me then are still fresh and clear. And I also remember visiting them ten years later and congratulating them on their re-establishment.

A while ago the train stopped at Medicine Hat for a short time. That is a place I will not forget for the rest of my life. At the end of August in 1945, I was travelling to Toronto with my wife in ill health, and our four children. I had just put the children in their berths and was carrying my sick wife to the train when I discovered that the train and the children had already pulled away. Such confusion . . . !

UNEXPECTED JOYS . . .

The most pleasant thing in travelling is to see every minute new things and new experiences. Even while revisiting the same places, new things are discovered. People and places always change. Sometimes things happen quite unexpectedly.

Last night it was announced that the train would stop at Winnipeg for 20 minutes at 9:20 p.m. I went out for a stroll on the platform when I head someone calling me in Japanese. Surprised, I turned around to see Rev. N. Furuya, recently arrived from Japan to take over the Manitoba Japanese United Church, and beside him, Messers K. Hikida, Kobayashi, Shinyei, and Y. Takashima of London, Ont. It was a most unexpected pleasure.

Human life is a type of travelling. Not fearing the future and the unknown, if you travel on bravely with a just faith, you will find that life is a continuation of unexpected blessings.

お嬢さん放浪記（二）

犬養道子

目的地はヨーロッパ

一九四八年の秋のある夕方、私は一留學生として、米國マサチューセッツのボストンに向けて出發した。羽田まで見送りに來た家族や友達はみな、私がボストンでおとなしく勉強して二年後には學位を土産に歸つて來るものと思いこんでいた。

だが、當の私は、ボストンだけを目あてにしていたのではなかつた。ほんとうの目的地はヨーロッパだつたのである。

ギリシャ、ローマの古典の遺産や中世美術としての建築と繪畫、それに現代のヨーロッパの思想の流れなどを自分の心に觸れ、自分の目でながめたかつたのである。

だが、終戦後、ヨーロッパに直行することはたやすく出來なかつた。大へんむつかしい試驗を突破して官費留學生となつて行くか、あるいは自費で行くか、道は二つに一つであつたが、試驗に成功する自信はなかつたし、そうかといつて自費は一万いくらかの貯金しかない。

両親に相談をもちかければ、何とか考えてくれたであろうが、當時の私は、なるべく人の世話になりたくないという他愛ない抵抗期というのか、娘らしい思いつめた氣持でいた。

どうしたら試驗をうけずに、金も拂わずに、ヨーロッパに行くことが出來るだろうかと、さんざん考えたあげくに、思いついたのがアメリカ經由の筋であつた。

當時、アメリカから試驗なしのプライベートのスカラシップ（奬學資金）は相當出ていたから、まずそれを受けることにした。親切なアメリカ人の中に飛びこめば、ヨーロッパ渡航の費用をかせぎ出すくらいの仕事は、たやすく見つかるだろうとも考えた。

幸いにも友人の手するでボストン近郊のあるカレッジのスカラシップが間もなく手に入つた。今さらカレ

が、大事の前の小事と考えなおして、それを受け取つた。もちろん、受けた以上は、まじめに二年間、勉強するつもりであつた。

故母 タキ（八十五）儀病中の處七月廿六日午前十時死去致しました事を辱知諸氏に謹告致します。追而廿七日午後八時ターナー・エンド・ポーター葬儀社に於て今井司祭司式の下に告別式執行廿九日午後二時半ハイランド・メモリーガーデン墓地に埋葬の節は御多用中御参列を忝うし且つ過分の供花香料弔辭等の御配意に預り御懇情の程誠に有難く感謝致します。甚だ略儀乍ら紙上を以て故人存命中長年の御交誼をも併せて厚く御禮申上ます。

喪主 竹中德二郎
山本房子
松林幹一
同 繁子
遺族 一同
親族 一同
友人 一同

故夫 孝治（三十八歳）儀去る七月十七日トロント市立病院に入院いたし十八日四時間に亘り脊髄癧炎の大手術を行い一時安勝を得ましたが、たつた一週間の入院にて二十四日午前八時遂に醫藥の効なく死去いたしました。追而去る二十五日トロント佛教會堂に於て辻開教使並に四補教士司式の下に告別式を營みました節は御多忙中、且又酷暑中にも拘らず御會葬下され且つ供花、香典並に弔辞弔電等御同情を受け誠に有難く厚く御禮申上ます。尚故人生前中の御交誼を深謝致し今後共遺族への變りなき御指導を御願い致します。一々参堂御禮申上るべき筈ですが取込中、御芳名伺いもれもあるやも不計乍略儀紙上を以て厚く御禮申上ます。

七月三十日
喪主 熊本芳枝
811 Lansdowne Ave., Toronto 4, Ont.
母 熊本久野
56 Nina Street Toronto 10, Ont.
兄 孝之 妻 トシ
弟 城 同 和子
同 智（バビー） ローズ
同 哲（デッキ）
義兄 高木章 妻 美代子
同 下田政一 同 泰子
妹 高木春美
義弟 實崎チヨチ 妻 照子
義父 河野隼人 義母 ミサヨ
義姉 富美枝 義妹 松枝
義妹 正子
義弟 渡邊晃 妻 信子
親族代表 熊本關次郎
友人代表 松山彦一
トロント佛教會
同 護法會
同 婦人會
同 壯年會
同 青年會

新■七月拾八日昇天同廿日午後八時ゴース牧師司式の下にエバンス葬儀社に於て告別式同廿二日午前十時半ハント、グレーム兩牧師司式の下に葬儀執行ウッドランド墓地へ埋葬の節は御多忙中遠路態々御會葬下され其上に多數の供花、香奠弔電、弔文等を戴き御同情深く感銘致して居ります。失禮乍ら紙上を以て厚く御禮申上ます。

一九五七年七月廿七日
喪主 高島義親
長男 正 妻 孝子
任日 孫 恒一郎
同 正三 敏孝
次男
ロンドン日系友の會

故 關太郎（八十三歳）儀フォートウィリアムの女婿大下實宅に休暇靜養中の處病氣のため七月廿日死去、同廿四日聞市聖ルーク聖公會に於てヨーマン牧師司式下に葬儀執行追而七月廿九日遺骸はトロント市リバデール・トロント火葬場で今井司祭司式の下に火葬致しました。其節は御多忙中お参列下され且つ供花香料弔辭弔電等の御配慮に預りお芳情誠に有難く甚だ失禮ながら故人生前中の御交誼を併せて厚くお禮申上ます。

クラークソン
喪主 織田サク
長男 織田美芳
和枝
二男 織田紀杉
セツ
女婿 井上精一 節子
同 管一夫 房子
同 大下實 定子
同 岩佐一男 トメ子
孫 一同
親戚 在日本 織田喜代藏
織田讓 小川キヨ
井上丈助 平島庫太郎
管吉太 坪内百三
大下英雄 岩佐英一
友人 田中時一
林文一
レーキヘッド二世クラブ
婦人會
友の會
佛教會
トロント聖公會
同 壽會

●左の方々より御寄附を戴き有難く感謝致します合掌
一九五七年一月より七月まで
晩香坡佛教婦人會

△拾弗宛 特別寄附 大橋
よしの
一 淺岡 外野
同 移轉記念 辻そと
全快祝 荒川すて
△拾五弗特別寄附佛青より
△五弗宛 同 磯貝みえ
同 母姉會より
同 瀬戸源吉
忌明記念 寺西マ
スエ 磯村文江
全快祝 岡田和
子 本間チヅエ
△參弗 忌明記念安田マン
△貳拾五弗 故亡母葬儀に
際し 野村信雄
△拾弗宛 同 山下みさえ
北村しま 竹下しげ（三
人姉妹）
故亡母三週忌 伊藤あき
故亡父忌明 蒲地ユキエ
故亡母忌明 小林勘三郎
△貳拾五弗 故亡父葬儀に
際し 大池賢
△五弗宛 御稚兒記念 岩
田久枝 新田悦子
特別寄附 中村りゑ
全快祝 上杉惠美子
寄附 團誠會より
△拾弗宛全快祝中津美代子
同 山田正義 井上輝
荒木ぬい 田中善之
特別寄附 戎小糸 枝村
そわ 北川まさ
キ明記念 大池賢
故亡父キ明 西村市藏
故母葬儀に際し 鈴本マ
リ子
故亡父一週キ 蒲地笑子
△貳拾五弗 故亡父キ明に
夏原さわえ
△參拾弗 故亡父葬儀に
川本こと
一九五六年七月より一九
五七年七月まで
△ケッチン用ナイフ三丁
田中みき△大鍋一個 中村
きみ△鍋一個パップアケ一
打 大堀まさ△小皿三十枚
上杉柳△壁付キャン切一個
荒木ぬい△小皿三十九枚
香野しづ△電氣時計 矢田
しげ△タオル四枚 小柳た
づき△フキン十枚 香野し
△野菜皮ムキ 中村キミ
△カップと皿五十組 淺川
こと（息結婚祝）

辯護士 ノータリ パブリック
倉田ルーシン
トロント市西リッチモンド街六二（テンプル・ビル）内部屋五〇二
電話 イーエム六－〇九五九
自宅アール・オー七
三四二七

辯護士 大家一夫
トロント市カレッジ街二
ルーム二〇三 エー一一五
電話ダフリユ・エー一－
六〇五
自宅オーエクス八二二八〇

辯護士 エフ・エー・ブルーイン
一切の法律事務について
御相談に應じます。
トロント市ベイ街三七二
イーエム三－四三九一

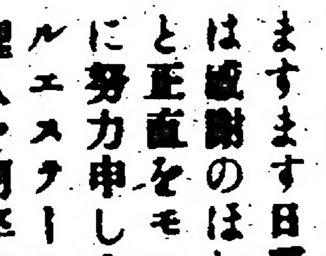
家屋賣買業
ビー・シー州へ移轉されますか、其節は卅二年も營業している當社の州内唯一の日系セールスマンを御下命下さい、便宜を與えます
晩市家屋賣買業會員
エッチ・エー・ロバート會社
日系主任 ジム・角谷
Jim Kakutani,
530 Burrard St.,
H. A. Roberts Ltd.,

新世界旅館
特に日系人の御便宜を計りますから何卒御投宿下さい
（クインとチョーチ街角）
NEW WORLD HOTEL,
147-A Church St., Toronto
Phone EM. 4-2934

△マッサージ△電氣治療
△水治療法など一切
小澤健康治療所
電話 Phone WA. 3-7825
A. S. OZAWA
Physio-Therapist
354 Spadina Road
Toronto 10, Ont.

CROWN LIFE INSURANCE CO.
Head Office Toronto
Insure Today
For Sure Tomorrow

明るい家庭に保險あり
一家の幸福を永續する爲に
貯金をしながら保險付く
クラウン生命保險を
御選び下さい
本社トロント市
晩市支社西ペンダー街九〇〇
矢田源一郎
電話 パシフィック七三四一（PA. 7341）
自宅 エルヂン二五二八（EL. 2528）
井上ローイ 自宅デクスター三〇三二テー



日系人の顧客へ！
ますます日系人の顧客が増加いたしますことは感謝のほかありません。今後ともサービスと正直をモットーとして皆様の御利益のために努力申し上げます。絶對安心できるリアールエステート組合員のケン・ワイルズ商會代理人を何卒御利用下さい。
日系主任 柳澤元仁
AGENT FOR KEN WILLES LIMITED REALTORS,
M. YANAGISAWA,
PHONE OFFICE WA. 1-1191 — RES. LE. 4-1427

開業披露 **是非御來樓下さい**
△日系人の各種パーティー、結婚祝宴、婚約披露その他一切の會食に特別サービス致します。△毎日正午から三時までシューマイ、ハーガーを用意しています。電話注文に應じて配達いたします。一度御試食下さい。
西湖茶樓（サイ ウー チー ハウス）
123A DUNDAS ST. W., TORONTO
PHONE EM. 3-7646

K. IWATA TRAVEL SERVICE
Authorized Agent for N. Y. K. Line, American President Lines,
Authorized Agent For All Airlines

呼寄人の切符取扱
日本からカナダに渡航する人々に各會社の切符の取次と、到着の際の御世話一切を致します。左記最寄りの案内所に御申込み下さい。
●航空運賃月賦拂の方法もあります。
公認 岩田旅行案内社
岩田鉄一
166 East Hastings St., Vancouver, B.C.
Phone MArine 4057
公認 岩田旅行案内社支店
龜岡德衛
118 McCaul St., Toronto, Ont.
Phone EMpire [illegible]

和蘭(おらんだ)はやし（八二）

山手樹一郎

教えられた通りろう下を突き當たつて右へ折れ、その突き當たりへくると、欄間に竹の間と書いた札が出ている入口が目についた。

「たのむ——今晩は」

案内を乞うて、耳を澄ましてみたが、中からはなんの返事もない。人の聲さにしないようだ。

——はてな。

普通の客の座敷なら、そんな不躾な真似は絶對に慎しむべきだが、相手は惡黨とわかつているだけに、聞平もおとなしくは譲りにくい。

「今晩は　誰方もおらんのかな」

おもわず襖を半分ほどあけて、中をのぞいてみると三疊の控の間の向こうに灯がもれ、ふいにどすんと合の襖に向こうからなにかぶつかる重い音がする。

「誰かいるのかね。ちよつと失禮するぞ」

中へはいつて、合の襖を少しあけて見て、あつと聞平は目を見はつた。若い女が手も足も縛られ、手拭で猿ぐつわを嚙まされたまますぐふすま際までころがつてきているのだ。

「なんだ、お万じゃないか。どうしたことだ」

[illegible]聞平は手早く手足の[illegible]を解いてやる[illegible]をかなぐりすて、

「会いたかつた、先生」

火のようになつて、男の膝へ武者ぶりついてくる。しかも、決して大きな聲は立てないお万だ。

「会いたかつたつて、姐御まだ歩いちやだめじやないか。病氣がぶりかえしても知らんぞ」

「そんな、そんなのん氣な——」

「のん氣なのはお前のほうさ。その蒲團の上へ横になつてみろ。すぐ診察してみてやる」

見ると一人分の寝床がのべてあつて、察するに手足を縛られたお万はそこに寝かされていたのを、救いを求めたくて、自分でふすま際までころげ出してきたところらしい。

「口惜しい、あたし」

お万はなにからいつていいのか、膝にすがつたまま身をもんで泣き出す。

「口惜しがるのは後でもいい、腹が痛み出すと、また取りかえしがつかん。そう身をもんじゃいかんというのに」

「あんたが、あんたがこんな病人をひとり、置いてけ堀なんかにするから、悪いんじやありませんか。あたしは死んでやるからいい」

「死ぬんなら、おれの目のつかないところで死んでくれ。おれの目についたからには、どうもこのまま殺すわけには行かんからな」

聞平は面倒とばかり、ぐいとお万を抱いて寝床へ運び、もうかまわず下つ腹へ手を差しこもうとする。

「厭だ、恥ずかしい。蒲團をかけてくれなくちゃ」

「あは、は、死のうという人間に、恥ずかしいも氣まりが悪いもあるか。色氣のある佛さまだな」

それでも聞平は胸のあたりまで掛け蒲團をかけてやつて、さて改めてのんびりと、横から手を差しこむ。

その男の顔を凝ながらまじまじと見上げながら、お万の目へたちまち大粒の涙がもり上がりあふれてきた

結婚御挨拶

長男　佐野　隆雄
長女　大川美智子

婚約中でありました右の二人が七月二十七日トロント市セント・アンドリユース教會にて今井牧師司式の下に結婚式を擧げ引續き南京ターバンに於て披露致しました節は御来臨の榮を添し結構なる御祝品と共に兩人の將來を御祝福下さいまして誠に有難うございました。何卒今後とも兩人に對し一層の御交誼と御指導の程お願い申上ます。

トロント　佐野[illegible]　同　小春
大川　[illegible]

結婚御挨拶

二男　小林博愛ジャッキ
長女　小野綾子

右両名儀故て淺江貞一氏御夫妻の御世話にて婚約中の處六月二十九日合同教會に於て今井牧師司式の下に結婚式を擧行引續きライスボール様にて些か披露の宴を催しました際は御多忙中御臨席の榮を賜り且又過分の御祝儀祝品並に祝辞祝電等を頂き誠に有難く御厚禮申上げます。尚今後共若き兩名に對し御交誼と御指導を賜りたく略儀ながら紙上を借りて御禮旁々御願い申上ます。

モントリオル市
父　小林知明
父　小野林藏
母　同　とら

結婚御挨拶

濵川　吉男
河内　操

右両名儀故て婚約中の處去る六月二十九日バンクーバー市佛教會に於て生田開教使司式の下に結婚式を擧行引續きダブリユー・ケー楼にて些か披露の宴を催しました際は御多忙中御臨席の榮を賜り且つ又過分の御祝儀祝品並に祝辞祝電を頂き御芳志の程有難く厚く御禮申上ます。尚今後共兩名に對し一層の御交誼と御指導を賜り度く略儀乍ら紙上を借りて御禮旁々御願い申上ます。

バンクーバー　父　濵川與[illegible]吉　母　[illegible]コト
カムループス　父　河内　義雄　母　[illegible]

御禮

久し振りに舊友知友と語り又馳走に成り色々御世話になりました。舊友の温情を深謝致します。皆様と充分過去の数々の御話の出来なかつたことは残念でしたが旅程の都合上致し方なく御別れしました。晩市御訪問の節は是非御訪ね下さる様お願い致します。

晩市東ヘスチング街　七五六
トロント、ハミルトン、ウイニペッグの皆様
村上　眞吾
サツ子

結婚御挨拶

佐野　祐一　アルビン
中久木美奈　ケイ

右両人は米國ミルウオーキー市にてエンジニアリングスクール及びウイスコンシン大學に各々在學中でありますが、七月十三日、ミルウオーキー市のサムマーフイルド・メソヂスト教會に於てケラー牧師司式の下に結婚致しました事を友人知己に御知らせしますと同時に今後共兩人に對して御交誼御指導下さいますよう願います。

セントカサリン市　父　佐野又三郎　母　同　千代子
東京都杉並區　父　中久木　巖

●日本行便船　インデア・メール號八月十七日、アメリカン・メール號二十四日晩市出港。

貸　シンク付大きな二室、男でも女でも獨身者に適當、トロント市オシントン街一二〇六、電話エルイー一二一三五五二（トロント）

貸　シンク付大きい二室トロント市カーロー街五〇八電話エッチオー一六一八九八六

感謝

本紙の奉仕と活躍を御支援下さつて次のかたから御寄附を戴きましたことを深謝申上げます。

ニューカナデアン

▲トロントの久木兼吉氏夫妻　息女婚約記念
▲晩市の臼井甲子氏夫妻　男児出産記念
▲ウイニペッグの三宅高治氏夫妻　宣子さん（息の夫人）カナダ入國記念
▲トロントの唐津向一氏夫妻　息女婚約記念
▲セントカサリンの佐野又三郎氏夫妻　息結婚記念
▲モントリオルの池上三男氏夫妻　息女結婚記念
▲晩香坡の川本こと氏　故夫三介氏記念
▲トロントの竹野晴雄氏

●左の方々より御寄附を戴き有難く感謝致します合掌　一九五七年一月より七月
[illegible]△タオル四枚　小柳[illegible]　△フキン十枚　香野しげ　△野菜皮ムキ　中村キミ　△皿五十組　[illegible]川

トランスフアー
△移轉又は重い品物の運搬など一切のトランスフアー業務に應じます。
パークレー・ベター・ムービング・サービス
70 Lippincott St., Toronto. Phone EM. 6-6667

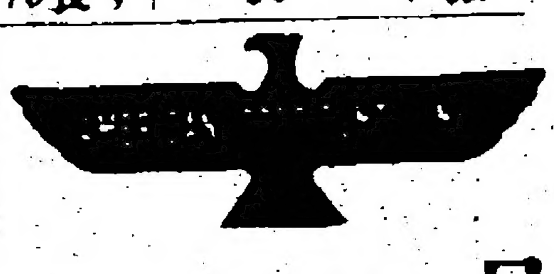
花
○○○上品にアレンジする○○○のが本店の特長○○○であります。どんな御用向きの花もじんそく丁寧に取扱います
ハイランド花屋　店主　ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W., Toronto.
Phone HU. 9-4654

PENDER FLORIST
Phone TAtlow 4851
451 Main St., Vancouver, B. C.
花　結婚やお祝用花輪　葬式用　切花
●鉢物其他
日系女子が勤務御便宜を計ります。
—市内は配達—
晩市メーン街四五一　電タトロ四八五一

ビーシー産　新のり　一枚二十仙
日本種物一袋十仙
新入荷いたしました。
キノ魚肉店（木下）
KINO'S MARKET P.O. Box 57, Slocan City, B.C.

晩市日系人へ
△土地家屋の賣買　△保険　△モーゲージ　△財産管理　等について御相談に應じます。
ジョージ・及川
AZU GEO. OIKAWA, 1007 West King Edward, Vancover, B.C.
CE. 4184　MA. 7462

屋根修繕一切
住宅のルーフイング、シングルやり替え、トユ及びトタンのやり替え等の御用命に應じます（西島）
アキユレート・ルーフイング商會
電話アルオー一二一四九一一



日本行及び二世呼寄せ
詳細は當館旅行部へ御照會下さい。其の他移民税關事項の諸手續きは迅速且つ丁寧に御世話申し上げます
草野ホテル
KUSANO TRAVEL BUREAU
Agent for Land, Sea and Air Travel
1492 Ellis St., San Francisco, Calif.

二世呼寄せ
桑港で最も古い當ホテルは二世呼寄せに力こぶをいれ御本人と便利を計り居ります。御地カナダよりの二世呼寄せの方で遠方なるため出迎へ等の出來ない時は本人の上陸後直ちに御地へ送り届けます。日本よりの船券並に桑港より御地迄の汽車賃をお送りになれば日本のカナダ領事館當局に届けて手續き致します。御用命下さる様願います。
日本行専門　安藝ホテル
AKI HOTEL
1661 Post St., San Francisco, Calif.
Phone JOrdan 7-1114

日系客を大歓迎!!
△會食△結婚祝宴△婚約披露宴△シャワー△その他のパーターの御用に應じます。
香港で修練してきた腕利きの廣東料理人が日系人の嗜好に合うよう調味します。せひ御來園下さい。
チャイナ・ガーデン
126 Elizabeth St., (at Dundas) Toronto.
Phone EM. 4-6936

◎ピクニツク・スペッシャル
△カンピョウ　四分の一斤　二十八仙
トロント市チエスナフツ街八五
イーオン・トレーディング
YEE ON TRADING CO. — Phone EM. 4-3972
85 Chestnut Street, Toronto, Ont.

IMPERIAL BANK
OF CANADA
ELIZABETH & DUNDAS STS.
(116 Elizabeth St.)
TORONTO
L. J. WALKER, Manager

日本送金は自由
○日本人顧客に便利を計るため當銀行では送金爲替（ドラフト）をくみます
◎外國爲替管理法がなくなりましたので日本への送金はいくらでも自由となりましたから、本銀行を通じ送金して下さい
インピリアル銀行
ダンダス・エリザベス街支店
支配人　エル・ゼー・ワーカー

明るい家庭に保險あり
一家の幸福を永續する爲に貯金をしながら保險付く
[illegible]ICE CO.

白人移民を制限

住宅難と仕事不足が理由

既報、カナダは今年六ヵ月間に四十四年以來の最高移民を受入れたことになつているが、この數十七万五千と昨年一年分だけがすでに入國しているので、今冬は仕事口が少くなつて失業者七十万を出すのではないかと心配している折柄、オタワ政府ではこれ以上に續々とカナダに新移民が流れ込んで來ないよう歐洲、英國移民の移入を制限すると先週發表した。オタワ政府はこの移民制限の理由として

一、住宅不足の狀態は無制限移民によつて更に惡化される恐れがある。

一、シーズン的失業とはいえ、今冬の仕事口の見通しはあまりよくないので、移民をチェッキする必要がある。

と二つをあげている。白人系移民制限について英國新聞が論じているなかに

カナダは人種別による移民割當制を行つていないが、しかし實際において一定人種に對する差別待遇があることを見逃すわけにはいかず、有色人種に對する偏見が相當あるのである。

と述べており、又ハンガリー難民六千人が今なお再定住していないことは、カナダの移民狀態が傳えられるほどに明るいものでないことを意味するものであると述べている。

ガールスカウト

領事公邸で交歡

オ州北方ドア・レーキの國際ガール・スカウト・キャンプに日本から參加する山田直子、今田ヤス子、渡邊幸子、田中富江さんたちとモントリオールの田中エミーさん、ケローナの畑中道子さんらは今晩七時からト市領事公邸で夕食に招かれる。

混血養子 一人が三千弗

モントリオルから米國へ賣る

【横濱發】エリザベス・サンダース・ホーム經營者澤田美喜さんが調査を要求した混血養子のヤミ賣り事件についてジャーナル・アメリカン・サン紙は「これら黑人混血兒はモントリオルから米國に流し賣られていた」と次のように報じている。

人身賣買の主犯がニューヨークからモントリオルに「子を送れ」と長距離電話をかけたことから足がついたもので、赤ん坊一人三千弗で取引されていた。一味が扱つていたのは外地の孤兒がほとんどで、主として黑人の混血兒がヤミ賣買されている。

日本から流れてきた大氣球で一さわぎ!

△陽が沈んであたりが夕闇につつまれ出した去る一日のこと、空高くふわりふわりと風に吹かれて流れていく怪物が、沈んでしまつた陽光をうけてきらきらと輝いているのをトロント地方の人々は「一体何んであろうか」とふしぎがりながらいずれも眼を空に向けつづけた。

△このため折からゲーム中の夜間ベースボールの觀衆はゲームをよそに空ばかりながめ、下町の交通はドライヴアーがカーを止めて空を見上げるのが續出して大混亂に陷つた。

△この空の怪物に對して市民から警察にしきりに電話がかかつて「何物か」との質問が次々だされたが、氣象觀測所では「これは地球觀測年に際し、米軍が日本から放つた氣球である」との説明をしている。この風船玉は直徑二百フィートで地上二十哩の空を飛び、幾多の科學的機械をぶらさげているのが望遠鏡で認められた。

今井牧師出張

トロントの日系聖公會の今井牧師はケプスケシングからゼラルドトン方面傳道のため、先週來二週間の豫定で北部オンタリオへ出張中である。

古屋牧師

マニトバ日系合同教會に日本から來任

【ウイニペッグ發】マニトバ日系人合同教會にはこの度ホーム・ミッションの取計いにより、日本基督教團より古屋望牧師（二七）が七月二十三日來着した。マニトバ教區監督や教會員の出迎えを受けて同日夕刻の汽車で到着、ワイエムシーエーに宿泊、八月初めから正式に就任した。

吉岡牧師移る

オ州ブロックヴィル市の合同教會につとめていた吉岡牧師は今回、オ州エルムウッドの教會牧師として任地に移つたが、故吉岡牧師の久夫人も同行された。

岩崎孃が一着に

水泳大會

晩市のエンパイヤ水泳プールで先月末行われたカナダ水泳選手權大會で日系カナダ人のホープ、岩崎マガレット孃は百十ヤード・女子ジュニア自由型競泳で、五十名參加という同大會競泳種目中で最多數が出場したなかで見事一着、自分が昨年樹立した記錄を破り一分〇七・六のタイムを作つた岩崎孃は來るべきオリンピック大會にはカナダの水泳正選手と目されている。

盆會と墓參

晩香坡佛教會 八月十一日に

【晩香坡發】佛教會では八月十一日(日)墓參と盆法要を執行する。午前九時半からスタンレー・パークの記念塔をはじめ各墓地を廻り、午後二時からは會堂で盆法要後五時半おとき接待があり、午後七時半からは盆踊り。

人事消息

■婚約

▲トロントの久木兼吉氏夫妻二女エミー孃と同市の志賀光藏氏夫妻二男輝治テリー氏は七月二十日チャイナガーデンで婚約披露した。

▲ビーシー州フォレスト・ローヴの湊敬二氏夫妻次男貞夫氏と晩市の香野孫八氏夫妻次女俊子さんは小林勘三郎、矢田源一郎兩氏夫妻の世話で七月二十日ダブルユーケー・ガーデンで婚約披露、今秋結婚式を擧げる

■結婚

▲セントカサリンの佐野又三郎氏夫妻息祐一・アルビン氏（米國ミルウオーキー市エンジニアリング・スクール在學中）と東京の中久木巖氏夫妻息女美奈・ケイさん（立教大學出身でウイスコンシン大學に留學中）は七月十三日ミルウオーキー市サマーフィールド・メソジスト教會でケラー牧師司式の下に結婚式を擧げた。新婦の父は日本の外國航路貨物船の現職船長であり母は米國婦人である。

▲モントリオルの小林知明氏息博愛・ジャッキ氏と小野林藏氏夫妻息女アヤ子さんは淺江貞一氏夫妻の世話で六月廿九日合同教會にて今井牧師司式の下に結婚式を擧げライスボール樓にて披露した。

▲晩市の濱川與惣吉氏夫妻息吉男氏とカムループスの河內義雄氏夫妻息女操さんは六月廿九日晩市佛教會において生川開教使司式の下に結婚式を擧げダブルユーケー樓にて披露した。

▲オークヴィルの佐野繁一氏夫妻長男隆雄氏とトロントの大川清氏夫妻長女美智子さんは七月二十七日ト市日系聖公會で今井牧師司式の下に結婚式を擧げ南京タバンにて披露、晩香坡、加州方面へ新婚旅行中

■出生

▲スカボロの西村實氏夫人（舊姓森本ケー）は七月二十五日スカボロ・ゼネラル病院で男子を出產、ロイド辰男と命名した。

▲ロンドンの永田ジョン氏夫人は七月二十四日男兒を出產、ジョン・ブライアンと命名。

▲晩香坡市の臼井甲子夫人（舊姓大江小夜子）は六月廿三日晩市マウント・セント・ジョセフ病院にて男兒を出產、ロバート・信一と命名。

◇日本食料品一切◇

△新鮮なビーシー州のサモンとカッド、すきやき肉おすし、および料理。

△「さくら」白米＝二十五斤入りと百斤入り袋。

ダンダス・ユニオン店

電話イーエム四—七六九二

DUNDAS-UNION STORE, (EM. 4-7692)
173 Dundas Street West, Toronto.

△夏の味覺▽ サラダと酢の物に

△日本カニ罐詰	一罐	八十五仙
△同	同	五十七仙
△貝柱罐詰	同	五十五仙
△ホッキ貝罐詰	同	四十五仙
△アワビ罐詰(米國產)	一罐	八十五仙
△日本ミカン	二罐	三十五仙
△ワカメ	一包	五十仙
△干レンコン	同	四十五仙

◉新着品

日本ソーメン(二斤入)	七十五仙
日本冷ムギ(二斤入)	七十五仙

—送金は古屋から—

古屋貿易會社

FURUYA TRADING CO. LTD.,
381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
Phone WA. 3-5356 — WA. 3-8398

パーティーにはぜひ

内部のきれいな當酒家へ

◇結婚祝宴に、家族パーティーに。階上二百四十
◇百人以下のパーティーには特別室が設けています
◇持運び注文は十二時から午前三時まで
永らく重慶樓で顧客馴染みのトム・チョウが日系人顧客にサービスいたします。

(ゴールデン・ドラゴン)

金龍酒家

トロント市西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム 八—二四七五

GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131A Dundas St. West, Toronto.
PHONE EM. 8-2475 & UN. 1-0320

Y. UCHIDA & CO.
615 West Pender St.,
VANCOUVER 2, B.C.

▲日本郵船會社
▲アメリカン・プレジデント・ライン
切符販賣代理店

□ひ川丸 横濱出帆 晩市出帆
五月二日（ホノルル經由） 五月二十九日
七月三日（ホノルル經由） 七月三十日

●お急ぎの方は當地發の旅客機で
●保險（火災、自動車、海上、傷病）

內田商會
晩市西ペンダー街六一五
內田顯三郎
電話 タトロー二七四七

西部カナダ旅行記

清水小三郎

今日の汽車旅行

移民當時とは異つて、今日の汽車旅行は楽なものである。第一に速力がはやめられて、トロントから晩香坡へ以前は五日もかかつていたのに比べて、今は三日半になり、第二に設備が著しく改良されている。特に今回は、寝台を求めるのに遅れたので、安い寝台が賣り切れて、少々ぜいたくな「寝室」を買わせられたのが幸いーして、今までにない愉快な旅行を味わつている。「寝室」とは自分専用の室で、洗面所や便所から冷房装置までついていて全く暑さ知らずである。それに機関車がデーイゼルだから、昔のように顔や手が黒くよごれない。窓ガラスが二重張りなので、室内には少しもゴミがはいつて来ない。その點はトロントの私達の住宅よりもはるかに勝れている。

汽車旅行の特點

航空旅行に慣れた私は、長い汽車旅行には飽々することであろうと要ねていたが、まんざらそうでもない。航空旅行では大体に一室の座席についたままで、餘り歩き廻ることが出来ない。従つて語り合う友も一人か二人しか出来ないが、汽車では食堂で、展望台で、また社交室で、多くの異つた人々に接して學ぶ事が多い。

それから室内では電話も鳴らないし訪問客もないので、何等の妨げなしに讀書も瞑想も祈りも出来る。私は昨日、一日中ウエザヘッド著「不安時代と信仰」と「基督」八月號を讀み通し、その上久しぶりにゆつくりと聖書を熟讀することが出来た。今日は讀み物がなくなつたので書く事にした。

思出をそそる旅行

私は學生時代に一回、戦時に三回、移動後二回、今回は六回目のカナダ横断である。度を増すごとに各地の連想、思い出が多くなる。特に私には戦時中各地に移動して苦闘していた同胞を訪問したときの事を忘れられない。驛々で出迎えてくれた人々と語り合つたことにも、今尚印象あざやかである。移動十年後に各地の同胞を訪問し、驚くべき發展の實状を見て喜んだことも心に浮かぶ。

一寸前、メデスンハットに一時停車したが、ここは私の一生忘れられない所である。一九四五年八月末、病氣の家内と四人の子供を連れてトロントに向つた時、ここで乗り換えしなければならなかつた。私は子供達を先ず寝臺に入れて、病氣の妻を負ぶつて汽車に行つたら、それはすでに發車してしまつて、途方に暮れた。その時のことが胸に浮んで感慨無量である。

思いがけない喜び

旅行の一番愉快なことは時々刻々に新らしいことを見聞し、經驗する點にある。同じ地を旅行しても「年々歳々人同じからず」で、人間ばかりでなく土地も多少は變つている。それで思いがけない、計畫しないことが展開する。昨晩も九時二十分に「ウィニペッグ着、二十分停車」という放送があつたので、一寸散歩しようと下車したら、日本語で呼ぶ人がいた。誰かと驚いて見ると、今回新任された古屋牧師のほか、引田、小林新築講兄とロンドンの高島兄であつた。二十分語り合うことが出来、これは思いがけない喜びであつた。

人生も一種の旅行であるが、未知未見の將来を恐れるでなく、心配するでなく正しい信仰をもつて勇敢に進むならば、それは「思いがけない御恵み」の連續となるのである。

（七月三十日朝十一時、カナデアン特急車内）

近事片々

露木海蔵

△先日、ある映畫關係のものに招かれて、下着製造とタイアップする「下着ショウ」を見た。ファッション・モデル・ショウも見たことがない私だけに、下着ショウにはイササカ驚いた。

△メロデーもウキウキする調子のリズムにのつて若いモデル娘がシャナリ〱と舞臺を交々往復して、腰を七、三にひねつたり、下着をチョットつまんで流し目をするのだから、目のやり場に困る位だ。

△清潔で淡白な色合こそ下着の本領だと思つていた私は、ピンク、紫、みどり等、セミの羽根のように中身が透けて見える下着は見せるためのように思えた。

△一瞬、このショウは或る特定の場所で男の選擇を待つ女群のパレードの如き錯覺を私は感じた。それとも今の若い女性のデザインの奇抜さに驚き、疑問を持つほど私自身が古く、時代の感覺からズレているのであろうか——。

△或る特定の女性のものなら別だが、一般のものとしては簡單なシシユウ・レース・カットで匂うばかりの淡白な下着こそ望ましいものと思つているが、批評家やデザイン家を集めてこんなショウが行われるのが不思議である。

△もつとも最近の傾向は第三の性があるとも言われ、だから一部では極端に表現するのかも知れない。考えてみると、このことだけでなく、日本の最近の行動は常識を超えた娼婦的表現が多い。

■死亡

▲トロントの竹中徳二郎氏母堂タキ氏(八五)は七月廿六日死去、廿七日ターナー・ポーター葬儀社にて今井司祭司式の下に告別式を執行ハイランド・メモリー・ガーデン墓地に埋葬した。

▲ロンドンの高島義親氏夫人は七月十八日死去、二十二日エバンス葬儀社においてハント、グレーム兩牧師司式の下に葬儀を執行した。

求 ガーデナー數名。トラック運轉できると好都合。電話エルイー五ー四八七七（木下）

正しいダンス　初心者歡迎

懇切指導

新會員募集!!

▲毎週月曜夜 七、三〇——一一、〇〇（中等科）
カリプソ、ルムバ、サムバ、パソ・ドウブル他
▲毎週火曜夜 七、三〇——一一、〇〇（初等科）
毎週日曜晝 二、〇〇——五、〇〇（初等科）
ウオルツ ブルース タンゴ クイック・ステップ
▲毎週日曜夜 八、〇〇——一一、〇〇
フリー・ゲイ・パーテー（非會員一弗）
▲期間 自九月一日至十二月末日
▲場所 クラブ・ハーモニー・ホール
カレッジ街三九六（at BATHURST）
▲申込は成可お早く左記へ（止むを得ない方は九月一日二時より會場にて受付ます）

主催 クラブ・フエニックス
99 Brunswick Ave., Toronto.
Tel. WA. 2-5468 (Nakamura)

尚九月一日午後八時よりシーズン開幕のパーテーを行います。皆様の多數御參加をお待ちしています。

クラブ一〇一 親睦野遊會

来る八月十一日（日）

△再會して忘れかけた友情を新たにし、はげみ合つては如何？ 一般の參加歡迎

福引、ビンゴ、ゲーム等澤山。會費（十六才以上）七十五仙。小供無料。

△場所 ラサール公園（ハミルトン近くアルダーショット）。委細又は便乘は左記へ

△ト市 木村（ダブリュ・エー一二ー一九九七）近藤（オー・エックス八ー二三一〇）大原（ビー・エー五ー四五三〇）

△ハミルトン 石橋（ジエー・エー七ー三一八八）北川（ジエー・エー九ー五三三五二）

辯護士 鬼塚敏三

事務所 ト市ヤング街二二九番ルーム四〇三
電話イーエム三ー五〇〇二
自宅オエクスーー三三八八
▲一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

さあ　おいしいお茶を一杯……

……實際サラダにまさるチーはほかにありません。

SALADA

盂蘭盆法要並に墓參

晩市佛教會に於ては例年の如く左の通りお盆法要を厳修致しますから御參詣下さる様御案内申上ます。

△期日——八月十一日（日）
●墓參——△スタンレーパーク記念塔午前九時△オーシャンビュー墓地九時半△サイートン墓地十時△バーナビ墓地十時四十分△マウントプレザント墓地十一時十五分
●盂蘭盆法要——午後二時より△おとき接待午後五時半△盆踊り七時半より

晩香坡佛教會

ビーシー代理店求む

△ラジオ、電氣等に經驗、知識を有するラジオ店でフイッシ・ファインダーのビーシー州代理店希望者を求む。又は當商會と特別契約の下にフイッシ・ファインダーの修理サービスの出来るラジオ店を求む。小生八月上旬スチブストンに約二週間出張致しますので希望者は左記へ連絡、問合せて下さい。

Mr. H. Tabata, P.O. Box 734, Steveston, B.C.

カナダ總代理店 プレリー輸入會社 中村徹
Prairie Importing Co. 1766 Henderson Highway, Winnipeg, Man.

ニューカナデアン

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年三弗五十仙 一年六弗(前拂)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン社

The New Canadian
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B, Ont.
Phone EM 6-5035

カナダと米國が共同空の護りへ

【オタワ發】パークス國防相は先週末、米國防相との共同聲明を發表、「今後カナダと米國は共同的に防空を行い、兩國空軍を統合的指揮下に置く事」を明らかにした。カナダ・米國兩空軍の統合指揮本部は米國コロラド・スプリングスに設置され、米空軍のパートリッヂ大將が參謀長となり、カナダ空軍參謀長のスレモン大將が參謀次長に任命された。カナダと米國は萬一の場合、兩國の有する防空武器、軍用機等を總動員して防空作戰を强化するわけであるが、平時においてはカナダも米國も空軍はそのままとしておくことになっている。

【ワシントン發】ウイルソン米國防長官は、米加防空統合について「カナダと米國が防空に關してより密接となり、それについてリアリスチックになってきたことで、よろこばしいことだと思う」と記者團に語った。

死者千餘名
西九州の水害

【東京時事通信】西九州一帶の豪雨の被害狀況について先月末當局は次のように發表した。

△死者 一一八二
△負傷者 七三六二
△行方不明 四三六
△家屋全壞流失 五七二〇
△田畑埋沒流失 四三三四
△罹災者概數 九七六五三

△鹿兒島にも豪雨あり、死者六人、浸水家屋約九千戸
△島根縣濱田地方も水害。約千五百戸が浸水。山陰線は不通。
△ディフエンベーカー首相は西九州の水害に對し日本政府に同情メッセーヂを送った。

崎川誠氏轉任

東京銀行トロント事務所の初代所長崎川誠氏(本行審査部次長)はこのほどアレキサンドリア支店次長に任命された。

米弗失い今や暗い表情
在日米軍の一部南鮮へ移る

△日本にいる米地上軍が全部一年のうちに引揚げてしまう、ということで日本人は歡聲をあげたが、いよいよ米軍基地から地上軍が引揚げるとなるとこの喜びもたちまち暗い表情に變りつつあるといわれる。米當局は先週、八千名の米第一騎兵師團は南鮮(カン國)に移ると發表したので、基地のある現地ではヤンキー・ダラーがもう落ちなくなると早くも心配している。

△それればかりか第一騎兵師團が使っている約六万六千の日本人勞務者はあっさり失業するので、日本當局では、これら勞務者には仕事を與えることに最善努力するが、失業時代の折柄あまり就職も望まれず、自衛隊に入れと奬勵している。

△さて米軍が引揚げたのちの基地施設をどうするかが問題となっている。なにしろキレイ好きの米軍隊がみがきあげた立派な兵舍その他建物を維持していくのは大變だし、自衛隊はありあまる基地で使い切れないという狀態なので、米軍撤退で日本は經濟的にも大打擊をうけることを今となって悟っている。

日本代表團決る
國連總會へ外相他五大使が

【東京時事通信】日本政府は九月十七日からニューヨークで開かれる國連第十二回總會に出席する代表團の人選を進めていたが、この程政府代表に藤山愛一郎(外相)、松平康東(國連大使)、朝海浩一郎(駐米大使)、萩原徹(駐加大使)、成田勝四郎(駐パキスタン大使)の五氏を内定した。また代表代理には宮崎章(外務省國際協力局長)、井澤富(駐ボリヴィア公使)、下田武三(駐米公使)、田中三男(駐ニューヨーク總領事)の四氏が内定しているが、このほか婦人團体からの代表も一人加える方針で人選を進めている。中南米地域から井澤駐ボリヴィア公使、東南ア地域から成田駐パキスタン大使がそれぞれ代表團に加わったのは今度の總會で日本が安保理の非常任理事國に立候補することに關連して、これら地域諸國に對する工作がとくに必要になってきたためとみられる。

藤田たき氏有力

九月の國連總會に政府代表代理の一人として婦人代表を參加させる方針を決めその人選中であるが、このほど藤田たき(前勞働省婦人少年局長)、坂西志保(評論家)の兩氏を候補にあげ藤山外相の裁斷を仰ぐことになった。外務省では藤田氏を强く支持している。

日系婦人が目擊
オカナガン湖のオゴポゴを

【クローナ發】オカナガン・レーキの名物「オゴポゴ」が七月末のサンデー夕方に今年はじめて姿を現わし、ラットランドのレーキの岸にいた日系人數名によって二百二十ヤードの近くで目擊されたというので話題となっている。このレーキの怪物を目前に見た人はラットランドの尾崎妙子夫人と二人の子供、ヴイヴアン(一二)とジョン(八)のほか尾崎夫人の妹にあたる丈夫夫人とウエストバンクの柏淵夫人の五人。最初子供さん二人が靜かな湖上を胴体六カ所を現わし、ノド聲をならして泳いでいる馬の頭をした怪物を認め、ママに注意を與えたので一緒にいた人たちもハッキリと目擊したが「この眼で見るまではオゴポゴなど全く信用しないでいた……」と尾崎夫人は語っている。オゴポゴはクローナ方面に向って沈んでいったということである。

日本向け石炭
カナダが補助金

【オタワ發】積出港の積出施設が不便なのと鐵道運賃の關係で、日本側が大いに望んでいるにも拘らず、アルバータ產石炭を日本に輸出する話合いがまとまらないでいたが、オタワ政府では今回アルバータ石炭一トンにつき二弗二十五仙(今より一弗値上)の補助金を與へることになり、日本へ五万トンの石炭輸出を可能とさせた。バンフ近くのカンモア石炭會社では東京ガス會社に向けて五万トン石炭の契約を行った。

九月下旬に
英連邦國藏相會議

【オタワ發】ディフエンベーカー首相は先週末、英連邦國の藏相たちは來る九月二十八日から四日間ケベック州のモンツランパンで「英連邦藏相會議」に出席することになろうと發表した。この會議召集はカナダ首相が英連邦首相會議にのぞんださい、提唱したもので、これに各國首相が賛意を表明したものである。オタワ政府では目下議題を考慮中である。

原子力推進の貨客船を建造

【ワシントン發】米國では原子力推進の貨客船を一九六〇年までに建造就航させる計畫をこのほど發表した。このプランによるとテニスボールほどの核燃料で三十五萬哩の航海ができ、三カ年に一回これを入れかえればよいということになっている。

ダム建設に協力
日本がナセル大統領申入れに

【東京時事通信】日本の電源開發株式會社は中曾根康弘氏(自民)を通じ、ナセル・エジプト大統領から申入れを受けたアスワン・ダム(ナイル河)建設に全面的な協力を行うことを決め、日本政府の支援を求めることになった。このダムは總工費十三億五千万ドル(四千八百六十億圓)の巨額を投ずるものだけに、米ソ兩國からもエジプト政府に對し資金と技術援助を申入れ、中東問題の重大な焦點になっていたもので、今回ナセル大統領が秘かに行った日本との技術提携は中東情勢に新たな波紋を投ずるものとみられる。

カナダ西部は
日本の有望市場

このほどカナダ各地を訪れて歸國した鐵鋼使節團長河田重氏(日本鋼管社長)は「カナダ西部は有望市場である」と、次のように語った。

カナダでは日本では想像もできない大規模の開發がいま進められており、鐵鋼でも板類、パイプ類などは日本からの輸出が有望である。ただ非常に廣い地域なのでビーシー州とアルバータ兩州くらいが日本の有望市場であろう。それ以東に運賃かゝってもなかなか無理なように思われる。

水に浮ぶジュタン

【東京時事通信】「空とぶジュウタン」はアラビアン・ナイトのお話、こんな魔法の話ではなく、現代科學が生んだ「水に浮ぶジュウタン」が發明され、一日午後科學技術廳のプールで初の公開テストが行われた。これはカポックという熱帶性植物のセンイを特殊に紡績加工したもので、世界では初の試み、原料が中空センイなので、自重の三十倍程度の重量を支える浮力があるそう、水着、シャツ、救命具などにも利用でき「本當にはもってこいです」とメーカーは自慢している。テストの結果は上々、近く量產化するという。

はなし

△一週間のホリデーで元氣をとりもどした本社々員一同は陽に焼けた顏を職場に戻り再び今週からの新聞發行にとりかかりました。一同ハリ切って更によい新聞をつくるよう努力をつづけます
△本社ホリデー中の一日、社員一同が魚釣りにでかけ合計三十數尾を釣りあげ意氣揚々と歸って參りましたどんな魚がつれたのかは問わないで下さい。

SPORTS

Marg Breaks Own Record

VANCOUVER.—Marg Iwasaki [illegible] Vancouver Dolphin Swim [illegible] took the junior women's [illegible] freestyle competing against some 50 others in the Canadian Swimming and Diving Championships held here last week. It was the largest field in the entire meet. Her record time of 1:07.6 was 2 10th of a second better than her own previous record set a year ago.

Earlier, Marg came in second in the junior women's 440-yard freestyle.

Mary Ebata Downs Agnes To Take 9th Straight Bussei Singles Title

Mary Ebata won her ninth consecutive Bussei singles title by outsteadying Agnes Tsujimoto 6-2, 6-2 at Ealrscourt on July 28. Sue and Tom Iwasaki outlasted Ets Fujiwara and Aki Koyanagi 8-6, 6-0 in the mixed double quarters. Thus the four top seeded mixed teams made the semis safely. They are Sue and Tom Iwasaki, Agnes and Ed Tsujimoto, Mary Ebata and Don Yokota and Mich Isozaki and Mush Fukumoto.

The mixed "B" title is between the teams of Kay Takasaki-Ken Miyasaki and Sue Nagano-Kiyo Fujiwara, and the ladies' "B" singles is between Agnes Shimono, Kay Takasaki and Sue Nagano.

As the Nisei Open starts on Aug. 11, the above matches will be played in the evenings at Earlscourt on Mondays, Wednesdays or Thursdays at the players' convenience.

—F. F.

CLASSIFIED

Female Help Wanted

[illegible] full time. Call Harvey [illegible] 1-4088 after 6 p.m. Best- [illegible] Ltd. 2273 Yonge at Eglin- [illegible]

[illegible] attendants required for Ja- [illegible] at CNE. Call EM. 6-7140

Domestic Help Wanted

[illegible] finished in Port Credit. 3 [illegible] private entrance, to [illegible] housekeeping, plain [illegible] gardening services for [illegible] no children. Excel- [illegible] for pensioned couple [illegible] husband with liberal time [illegible] The New Canadian.

Room and Board

[illegible] board for single man or [illegible] Ossington Ave. Phone [illegible] (Toronto).

Rooms to Let

[illegible] SHED one-room apartment. Phone [illegible] (Toronto).

[illegible] room at St. Clair and [illegible] LE. 6-8244 (Toronto).

[illegible] rooms with sink. 508 Carlaw [illegible] Phone HO. 6-8985.

CHURCH NOTES

NEW MINISTER FOR MANITOBA UNITED

WINNIPEG, Man.—Rev. Nozumi Furuya, 27, arrived July 23 from the Japanese Christian Society in Japan to take over as new minister of the Manitoba Japanese United Church. He is replacing Rev. Y. Ogura who left for Alberta last year. He is now staying at the local YMCA and will be officially instated this month. Arrangements were made by the Home Mission of the United Church of Canada.

TRANSFERRED TO ELMWOOD

BROCKVILLE, Ont.—Rev. Edward Yoshioka, assistant minister of the Brockville United Church, was recently transferred to Elmwood, Ont., to take over duties as the minister of Elmwood United Church.

REV. IMAI GOES NORTH

Rev. Ken Imai of St. Andrews Japanese Anglican Church in Toronto left last week for a two-week tour of northern Ontario. He will be delivering sermons in the Kapuskasing and Geraldton districts.

VANCOUVER OBON

VANCOUVER.—The Vancouver Buddhist Church will hold its Obon services this Sunday, August 11. Tributes will be made to the deceased starting 9 a.m. at tthe Japanese Veterans' Cenotaph in Stanley Park, followed by visits to Ocean View, Supperton, Burnaby, and Mount Pleasant cemeteries. Obon service will take place at the temple from 2 p.m. After refreshments (Otoki) at 5 p.m., Obon Odori will take place at 7:30.

CALENDAR

AUGUST

5-9—Vancouver. UBC Seminar on Japan 1957 conducted by UBC Department of International and Asian Studies and Extension Department.

10—Kelowna. Regatta Dance, Buddhist Hall, 10-2 a.m.

10—Montreal. Nisei Fellowship Group Weiner Roast at Crystal Beach.

11—Toronto-Hamilton. Club "101" Picnic at LaSalle Park

17—Toronto. Rec Socratic Cayuga Excursion to Niagara-on-the-Lake, 2.45 p.m. to 12 midnite

23-25—Toronto. Young Adults Fellowship weekend at South Camp, Lake Scugog

24—Montreal. Nisei Fellowship Group Splash and Dance

QUEBEC JCCA HOSTS JAPANESE CRYSTALLOGRAPHERS

MONTREAL.—On July 21, the Quebec JCCA held a reception at the Community Centre in Montreal for delegates from Japan who had just completed a convention at McGill University for crystallographers. These conventions are held every three years in various countries and are aimed to discuss papers on the latest developments in the different aspects in the field of crystallography.

A large group attended to meet the eight delegates present who represented numerous universities in Japan. They are: Prof. Takeo Fujiwara, Hiroshima U.; Prof. Shizuo Miyake, Tokyo Institute of Technology; Prof. Ryozi Uyeda, Nagoya U.; Prof. Ryoichi Sadanaga, Tokyo U.; Prof. Jiro Kakinoki, Osaka U.; Prof. Goro Honjo, Tokyo Institute of Technology.

Prof. Fujiwara who acted as spokesman for the group introduced a few of the problems encountered in the pursuit of the science. Subsequently an interesting discussion arose on the educational systems of Japan and Canada centering on comparisons as to the suitability of the high school student for university studies. Later in the evening as the evening became more informal, the public had the opportunity of personally making queries on post-war Japan.

The following day the professors had a trip to Ottawa in their busy schedule.

—A. K.

DUNDAS UNION STORE
Fresh Salmon and Cod direct from B.C.
"Sakura Rice" in 25-lbs. and 100-lbs. sacks
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
EMpire 4-7692

SENTINEL
ALUMINUM STORMS & SCREENS
DIRECT FROM FACTORY
● FULL GUARANTEE
● HIGHEST QUALITY AT LOWEST PRICES
FRED TSUCHIYA
BA. 5-5917
WILLOWDALE, ONTARIO

PRINTING... Expertly Done
● Wedding Invitations ● Business Cards ● Dance Tickets, Handbills ● Letterheads, Envelopes
THE NEW CANADIAN
EM. 6-5005 479 Queen St. W., TORONTO

SHEPER, NAKASHIMA & CO.
CHARTERED ACCOUNTANTS
WALTER I. SHEPER, C.A. WALTER FISCHER, C.A. KIMIAKI NAKASHIMA, C.A. J. DOUGLAS LEHBERG, C.A.
5590 VICTORIA AVE., MONTREAL 26, QUE. RE. 1-1196

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Suite 502, Temple Building
62 RICHMOND ST. WEST
TORONTO
EM. 6-0959 — Res: RO. 7-3427

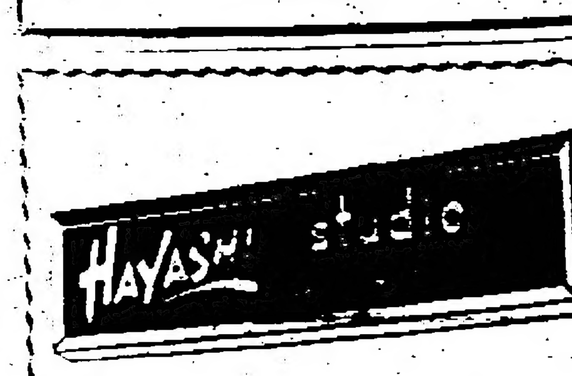
We cater to Banquets, Weddings, Showers, Business Parties and Take-Out Orders
China Garden
FAMOUS CHINESE FOODS
EM. 4-5935 126 Elizabeth St., Toronto

SINGER SEWING MACHINE CO.
H. S. TSURUDA
(Japanese Canadian Agent)
35 Rowntree Ave., TORONTO
RO. 9-0673

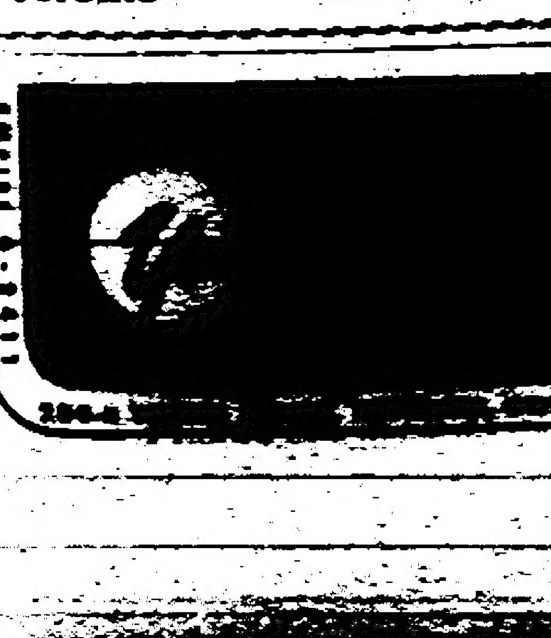
SPECIALIZING IN CHINESE FOOD
We cater to wedding parties, private dinners and banquets. Also take-out service.
SAI WOO TEAHOUSE
EM. 3-7646 123A Dundas St. West Toronto

OFFICE EM. 4-1394 EM. 4-1395 RESIDENCE 2 Vesta Drive MAyfair 1365
Andrew E. McKague,
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
201 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

ACCURATE ROOFING CO. LTD.
Flat Roofing ● Shingling ● Eavestroughs ● Sheet Metal Work
BONDED ROOFER
Phone RO. 2-4911 TORONTO T. Nishijima



1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378



Bill Takeda
General Insurance
1620 BANK OF NOVA SCOTIA BLDG.,
TORONTO, ONTARIO
Telephone: Office EM. 3-1349 — Res. AM. 1-2746

Buy Your House Through The Most Successful Realtor in Toronto
A Big Majority of Japanese Canadian Customers Purchase Their Homes Through
M. YANAGISAWA
representing
KEN WILES LIMITED REAL ESTATE
153 St. Clair Ave. W. TORONTO, Ont.
WA. 1-1191 or LE. 4-1407 (Res.)

THE NEW CANADIAN

EM. 6-5005 479 Queen St. W., Toronto 2-B, Ont.

Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa

YONEMITSU
Watch Repair Shop
HO. 5-3652 — Res: LE. 2-7445
328 Broadview Ave., Toronto

WA. 1-5665 OX. 8-2280 (Res.)
KAZUO G. OIYE
BARRISTER — SOLICITOR
NOTARY
Room 203A
2 College St., Toronto

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and
NOTARY PUBLIC
Office: Room 403
229 Yonge St., Toronto
EM. 3-5002 — OX. 1-3388 (res.)

F. A. BREWIN, Q.C.
Barrister & Solicitor
Cameron, Weldon
Brewin & McCallum
372 Bay St. — Toronto
EM. 3-4391

X-RAY DIAGNOSIS
Paul K. Asada, D.C.
DOCTOR OF CHIROPRACTIC
693 Yonge St. Toronto
WA. 1-6549 (office)
If no answer, call
BE. 3-3869 (residence)

Serving Toronto Citizens for 25 Years
BARCLAY'S
BETTER MOVING
CARTAGE AND STORAGE
EMpire 6-6667
70 Lippincott Street, TORONTO

DAVE'S
TV and Appliances
Sales and Service
Repairs on TV, radios, car radios, record players, and small appliances
DAVID AZUMA
734 St. Clair West
(1 block west of Christie)
LE. 3-0386 ● TORONTO

Or Bringing Someone over?
We represent all lines including American President Northwest Airlines Canadian Pacific and Pan American.
Write or call for full information and rates.
DOMINION Travel Office
55 Wellington Street West
EM 8-0451 — Toronto

'Jap' is Definitely Derogatory

(Continued from Page One)

regardless of the circumstances and the context in which it is used.

JACL Campaign

"Particularly since the end of World War II, the Japanese American Citizens League has conducted a nation-wide campaign to prevent the use of 'Jap' in the spoken and written language of our nation, not for ourselves alone but for those in Japan and elsewhere as a contribution to better and more dignified human understanding and international relations.

"The endorsement and cooperation of national organizations representing veterans, nationality groups, human rights, labor, 'liberals', patriotic societies, and the many religious denominations were solicited, usually with success.

Used to Discredit

"Unfortunately, this campaign has not been as successful as we would have wished. It seems that from time to time when an individual or group desires to discredit the Japanese, they use the libel 'Jap'. For example, when certain domestic manufacturers denounce Japanese imports into the United States, they describe them as 'cheap Jap goods' made by 'cheap Jap labor'.

"In spite of these instances, however, we **believe that real progress was achieved in reducing materially the use of the word 'Jap' in this language of our country, especially in newspapers and other printed media.**

"The so-called Girard case, with all its racial overtones, revived recently the use of the word 'Jap' in the language of our country, especially among the newspapers and the magazines. The use of this racial slur in this context often implied distrust in the Japanese legal and judicial systems and in the Japanese Government itself.

"And, as the Japanese American Citizens League was considering ways and means of again restoring 'good taste' in describing persons of our ancestry, the highest representative of the Japanese Government to the world organization that is presumed to be concerned with increasing the dignity of man everywhere, in a television broadcast invited the use of this insulting label.

Campaign Dimmed

"We do not suggest that Ambassador Matsudaira deliberately stated what he did with full knowledge of its consequences. But, the fact remains that he did say what he did and many people heard him. This makes our own campaign to try to erase this racial slur from the English language much more difficult, if not impossible.

"When we now object to its use, or protest its use, a ready-made reply for the race-mongers and the 'Jap-haters' will be the statement of a high Japanese official to the effect that he does not find the word to be repugnant or obnoxious to him.

"We believe that in the interests of international good relations, as well as clarifying for the American people the deep-rooted objection of all persons of Japanese ancestry to the use of the description 'Jap', Ambassador Matsudaira and the Foreign Office of Japan should make clear their official objection to the use of the slur 'Jap' to the press, radio and television of the United States and that John Wingate of Television Station WABD should be so advised.

"After all, as far as we know, no other racial or nationality group in the United States must continue to suffer the indignity of being referred to in print by a distasteful and contemptuous description which cannot be excused as "slang", an abbreviation, or a contraction."

WANGENHEIM

(*Continued from Page One*)

cern to all the Japanese. The feeling that the crime of the individual still reflects on the good name of the family motivates such attempts at dissociation as the following advertisement in The New Canadian:

The Y. . .'s of Edmonton, Calgary and Vancouver wish to make it known that they are not related to one Jimmy Y. . . of Toronto who faces a recent charge of armed robbery.

The one Japanese panhandler who accosts people in the downtown area is equally considered a disgrace to the whole community and many people express indignation that he seems to prefer this way of life and refuses to take advantage of the "good respectable jobs" they try to force on him.

In recent years, there has been an increasing amount of juvenile delinquency and crime reported in California and Nisei commentators have accepted it as a regrettable fact but also as an indication of progress towards assimilation.

"The right to have a normal quota of criminals is a basic tenet of democracy."

(To be continued)

Ultrasonic Fish Finder

This is the popular-type ULTRASONIC FISH FINDER prepared by the FURUNO ELECTRIC CO. LTD. on the basis of experiences gained during a number of years and intensive research, and in response to various desires advanced by fishermen being actually engaged in the fishing industry.

SUPERIOR FEATURES

● As it is equipped with a straight-line recording system, it is capable of recording without distortion and with high accuracy, while the use of a large-size recording paper makes it highly convenient for observing.

● The recorder is of high efficiency and is compact. As it is made of brass it is extremely strong, durable, free from corrosion and can stand lengthy wear. Transducer is made of nickel, which makes it highly efficient and durable.

● It has high sensitivity and resolution while its recording is so distinct that no group of fish can escape from being located. Observation of the sea-bed is also possible.

WE GUARANTEE THIS ULTRASONIC FISH FINDER FOR ONE YEAR WITH FREE SERVICE. SO YOU CAN PURCHASE WITH CONFIDENCE.

PRAIRIE IMPORTING COMPANY
1766 HENDERSON HIGHWAY WINNIPEG, MAN.

WANTED: AGENT IN B.C. who has a radio shop or experience and knowledge in servicing radios to give full satisfaction to customers. Please contact us through Mr. K. Takeda. Box 704. Steveston. We will be in Steveston from August 8 to 12.

Negro Impresses in France

Objective View on Discrimination

BRUNOY, France.—Fifty people, 20 to 23 years of age and gathered from throughout the world, heard their first mature American Negro discuss racial discrimination at a seminar of the World's Veterans Federation here. They found it a new and delightful experience.

For A. Philip Randolph, president of the Brotherhood of Pullman and Sleeping Car Porters, AFL-CIO, in his every word and expression, brought to them the gentleness, sweetness, and moderation which represent the best in the evolving American Negro society.

In a Europe where speeches usually are dominated by intellectualism and a deliberate play on emotion, marked often by indignation and protest, Mr. Randolph spoke clearly, gently, and with such balanced presentation of his case as to leave many of the participants with their preconceived ideas of America and the Negro greatly changed.

MASTER-RACE CONCEPT HIT

Perhaps the best proof of what Mr. Randolph's contribution could be is seen in an extemporaneous talk caught on a tape recording. For example, his opening remarks:

"The question of discrimination has arisen largely because of the concept of a master race. The concept of the master race is a sort of intellectual formation to provide a rationalization, if not justification for the victimization or extermination of large masses of people in Africa and Asia with a view to securing land and labor in various areas of the world from the less-developed peoples.

"Now the master-race theory is a historic fallacy. The superiority of one individual in relation to another individual is basically the result of environmental conditions and educational opportunities. It is not due to any inherent physical or moral or intellectual quality.

"All individuals in the world have worth. They have value, they have virtue. Consequently no individual human rights should be violated either by the state or by organized bodies, and every individual has the right to exercise those human rights so long as they do not infringe the rights of others.

CIVIL RIGHTS ACCENTED

"However, the state has interfered with the exercise of human rights by individuals. Organized groups have interfered with the exercise of human rights by individuals. Therefore has the movement for civil rights developed in various parts of the world.

"Now in the United States we have a very powerful movement for the achievement of civil rights. Why? Because the privilege of Negroes in various parts of the United States to exercise their human rights has been interfered with by various states within the United States."

After telling about this movement, the National Association for the Advancement of Colored People, and the recent favorable Supreme Court decisions on the subject, Mr. Randolph said a powerful aid to this work had been the support of the organized labor movement.

He continued: "The church forces also are committted against discrimination and segregation, included Roman Catholic and Protestant churches. Thus you have these three great forces in the United States today fighting for complete first-class citizenship for the Negro—"the Negroes themselves, organized labor, and the organized churches.

"As a result, racial discrimination in the United States is slowly but steadily fading away. But these changes have not come automatically because of any change of heart on the part of the people nor by a wave of good will. They have come as the result of an unrelenting, long, hard, and unceasing struggle on the part of the masses of Negroes, both among the workers and intelligentsia, a struggle that has met with bitter and violent opposition."

After showing the fallacy in detail of the master race theory, Mr. Randolph then said:

"At least in countries like the United States and the Western democratic countries people have the right to fight for their rights. That is a very precious right. It is due to the fact they have a different set of values from the totalitarian countries.

"There the individual does not count. He is merely a cog in the giant wheels of the state machine. In the Western powers the system of values begins with the sacredness of the individual. Every individual has worth, has significance, has virtue, has value, regardless of his color, race, or previous condition or servitude.

CHECK ON DICTATORS

"Another part of the system of values of the Western world is that we have plural sources of authority and power in every national community. We have a labor community and it is jealous of its autonomy. We have a business community which is jealous of its autonomy. We have a church community and an educational community.

"These communities are sources of authority and power in the national community. They struggle against any single community rising to the status and level of a dictator. This is the value of the democratic system, and there is no such thing in a totalitarian state."

Finally summing up Mr. Randolph said: "Our great world problem of today is the problem of human rights. It is far more significant than the problem of atomic or hydrogen bombs because human beings make and use those bombs and human beings are inclined along a course of action as a result of their ideas. Ideas beget action and actions affect the course of history.

"If we are able to eliminate the idea of the superiority of a master race, then we are able to eliminate the idea of the superiority of one race over another. Then mankind will have marched along the road of human history to a point where there will be a hope of a better tomorrow for all men, regardless of race or color, religion, national origin or ancestry."

Clearly, Mr. Randolph had been a particularly happy choice to represent the United States and its Negroes at this international seminar on racial discrimination.

THE NEW CANADIAN
479 QUEEN STREET WEST,
TORONTO 2-B, ONTARIO
Please find enclosed $ ______ for which
☐ **Renew my subscription**
☐ **Enter my new subscription for** ______ year months
$6.00 per year; $3.50 for six months

NAME ______
ADDRESS ______
CITY ______ **PROV.** ______